Sveto pismo kralja Jakoba

SloKJV

študijska izdaja

Naslov izvirnika: Holy Bible King James Version					
Prevod: Marjan Šavli in Barbara Hojkar Šavli Priprava besedila: Marjan Šavli, <u>marjan.savli@gmail.com</u> Fotografija na naslovnici: arhiv družine Šavli Založnik: Marjan Šavli in Barbara Hojkar Šavli, Mestni trg 11, Škofja Loka					
CIP -					

BREZPLAČEN IZVOD – NI ZA PRODAJO

Knjiga je objavljena na spletni strani:
• https://github.com/msavli/SloKJV

Predgovor

Projekt prevoda **Sveto pismo kralja Jakoba** v slovenski jezik je potekal od maja 2010 do maja 2022. Prevedenih je 66 knjig. Sedaj poteka lektoriranje in odprava napak.

Prevedene knjige: Geneza, Eksodus, Levitik, Numeri, Devteronomij, Jozue, Sodniki, Ruta, 1 Samuel, 2 Samuel, 1 Kralji, 2 Kralji, 1 Kroniška, 2 Kroniška, Ezra, Nehemija, Estera, Job, Psalmi, Pregovori, Pridigar, Visoka pesem, Izaija, Jeremija, Žalostinke, Ezekiel, Daniel, Ozej, Joel, Amos, Abdija, Jona, Mihej, Nahum, Habakuk, Sofonija, Agej, Zaharija, Malahija in celotna Nova Zaveza.

Pred vami je študijska verzija z opombami in referencami.

Posebnosti prevoda:

- dodane opombe in reference; KJV 1611,
- dodane približne letnice dogodkov; KJV Oxford 1769,
- »nagnjene« besede so dodane izvirnem KJV besedilu,
- »^a« opombe KJV 1611 in opombe prevajalca,
- »_b« sklici na druge dela besedila,
- »[]« dodala prevajalca, ni v originalu,
- »§« razlika besedila SloKJV in ostalih slovenskih prevodov.